

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之欸共一百一十
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
行之欸限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以
五巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸
算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光
顧請移 玉趾臨面商便妥
英一千九百廿三年四月廿七號

囑根代望有利銀行駐叻總司理寧頓謹啟

報新滙總
THE UNION TIMES.

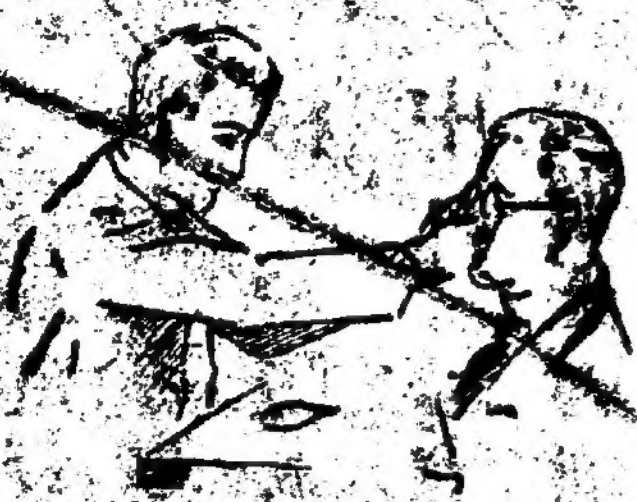
號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發兼印督]

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269

(新 聞 紙 第 五 千 二 百 卅 一 號)

日一廿月八亥癸次歲年四十七百四千二子孔
一拜禮日一月十年二十國民華中

君之服視
曾與國光
學士爲之
裝配乎



山仔頂 中國東方眼鏡公司
十五號

戴眼鏡最妥方法由眼光學士爲之裝配至雙瞳中央

新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水

欲離黑籍

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能稍治病源故吾人多喜吸之故漸而成癮則外人笑我半病之中華國由是起焉查其害有五十太欺匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而爲弱弱則轉而爲涸終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加焉興言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尙可泄泄查吾而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人觀僑胞之困難吾僑之黑幕惻然憫之故特搜覽內外羣書精選中西聖藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗並無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳綽面單上有志戒烟者請速購試俾早離黑籍焉

黃權本主人之所厚望也

戒煙水標頭

Beware of Imitation.

提防假庄
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每樽銀一元 發行價極相宜
星架坡中興大藥房謹啓

〇〇〇〇〇〇〇〇
建造家宜注意
十四年前本公司輸入
此種鐵網在一千九百
零六年介紹此種鐵網
行于市上本公司細心
研究此鐵網乃近今牛
造屋宇係一種必之需
要配品如承辦者價格
務求克己

鐵網

Guthrie Co., & Ltd.
Incorporated in Singapore

牙直利有限公司

本公司之鐵網乃一重
上鋼所製該網特
量寸度不一需用
是源網從

民國十二年五月十一日

有今日之優良者也決無變酸發毒之患此佈

子嚙白密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始

St Pauli "Girl Brand" Beer



Chop Prompan

家非常歡迎以
其價目物質又
均遠勝別家者
也 君當購飲
時務須購買女

Sole Importers:- S. S. & F. M. S.

African & Eastern Trade Corporation, Ltd.
(INCORPORATED in ENGLAND)

Singapore

人理代一唯府州四及府州三
啓司公限有務商方東洲非

八里河邊。有民船四隻而已。(四)惠陽南門外小山上。敵人瞭望欄內。并無哨兵。(五)惠州惠陽城內。行人稀少。尙無我軍。惟惠州東門外及惠陽東門外路上。有少數敵人往來。(六)擲三十磅炸彈一枚於東門內。擲一枚於北門附近。經見爆發。於四時三十分回博。

▲粵軍由海陸豐反攻 東江戰訊云。許漢兩軍佔領平山後。探悉陳軍仍厚集兵。力圖反攻。故戒備非常嚴密。昨十四夕三句鐘。果由陳炯光陳修爵等。率領大隊。約三千人。於陸豐方面。乘夜衝出。反攻平山。來勢頗爲兇猛。即由漢軍第五師協同許部張旅長分頭抵禦。雙方激戰。至翌日九時。傷亡甚衆。陳軍卒以仰攻之勢。難於得手。遂被聯軍擊退云。

泰恒紅烟廣告
福隆粗幼絲烟廣告

本坡 八兩百四十庄 紅烟完餉每箱沽銀 五十四元
二兩五百六庄 紅烟完餉每箱沽銀 五十五元
外埠 八兩百四十庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十三元
二兩五百六庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十四元
本坡 八兩二百庄 福隆粗幼絲烟每箱沽銀 六十四元
外埠 八兩二百庄 福隆粗幼絲烟每箱沽銀 四十八元

民國十二年一月一日 戲館街松興利記謹啟

◎遷屋廣告

西法接生鍾亞杏女士向寓五代天宮街十有餘年今遷往荳腐街尾門牌三十五號即香山會館對面此佈

35 Chin Chew Street

民國十二年九月十二日 壬

紀載
短篇
張志雍

The Best Ice Cream Cakes and Pies
Obtainable in Singapore
Come and try
Courteous and Excellent Services.
Ice Cream can take Home in a Box.
Mrs. Bin G. de Castro. Mr. Francois Almonte,
Proprietors Manager,

未購買別
的紅毛灰
祈先問薛
仁貴囉
(即人嚟)
之價格乃
市上最好
之紅毛灰

咳 止 肺 潤

仁杏 露

杏仁性質

專理肺病
西法研究
秘製成露
無病常服
衛生至寶
功效神速
止咳除痰
清熱除痰
熱傷風寒
吐血衄血
肺萎肺癆
肺熱咳嗽
立愈可保

Dr. MORSE'S
INDIAN
ROOT
PILLS
FOR THE STOMACH
LIVER & KIDNEY
AND THE BLOOD.

磨士
醫生 印度草根丸

胃不消化症

消化者 將養身之食物化作血肉也 有時胃不消化 其所因亦多端 惟最要之緣由 則有食品用得不正 用膳吞得太急 燒酒或阿芙蓉 用得過度 與及憂慮過度 心思過多 及牙爛無力 不能將食物嚼碎 數事 此症之病狀 則有肚腹與大腸作痛 喉中打噎 微有作悶 或有嘔吐 腹中作酸 頭中作刺 大便閉結 等事 有此不安者 宜服磨士醫生印度草根丸 其功效無有及之者 此藥能壯胃力而清其積滯 又以溫柔之力 幫助做消化與養身工夫之臟腑 將食物化作血肉 患此症者 服食此丸 固見奇效 惟仍於食物上 慎勿過量而食 必須將食物嚼至極爛 於用膳時又不可多飲也 食用必取易於消化者方可 亦須常時為屋外之遊戲 每次用膳後食一丸 或晚間臨睡時食兩三丸 不久必去此疾 醫學所造出者 以此丸為最合用膳後所食

星架坡 金士鐸公司啟

防衛云。
▲川龍口貧民請願保存住屋 日前市財政局佈告，由川龍口至寺背底後地方，一律係屬公產，十九號有大帮男女約六七百人，到財局請願取消，其中男女，多屬貧戶，衣服極襤褸且多鳩形鵠面，極爲可憐云。
▲各路新招之兵源而來，覺悟社云：日前滇軍總司令楊希閔，爲補充各軍師旅兵額起見，由各該長官派員赴桂滇湘閩粵各處，招募新兵，備發文書，咨達駐防各軍知照放行外，並頒發護送新兵旗幟令旗等來省，昨十五晚七時，新兵由水程抵省者約千人，抵省後稍事休息，即開赴東江前敵，又西路四師長伍鏡瑞，日前爲擴充兵額助戰東江起見，奉劉總司令命，派員赴桂梧緣各處，招募新兵，現經完竣，伍師長特派員前赴西江督辦處接洽，請駐防友軍放行，護送新兵抵省，轉赴東江云。
▲孫文向中國銀行借款之傳聞 孫中山近對東江戰局，擬主急攻，經令滇軍担任撲攻惠城，並懸賞三十萬元，以爲攻克惠城之代價，惟滇軍以積欠軍餉甚巨，要求清發欠餉，始允担任，孫已答允暫發若干，因是省中各財政機關，籌款異常緊急，但廣東近已羅掘一空，政府籌款，亦已無孔不入，幾於應有盡有，實屬無法籌措，唯有出於借之一途而已，故昨日本營令行市廳飭向中國銀行商借五萬元，該行長凌某，以廣東政府，積欠該行借款，爲數已巨，迄未能清理，致該行因而擱淺，現又令籌鉅款，實難應允，惟不借不可，欲借又不能，閱昨到某處電總行請示云。
▲九江軍隊衝突之商民哀告 九江兩軍衝突，無非爲爭權問題，而商民經兩次騷擾，大受損失，無不飲恨吞聲，昨特通電報告云，九江不幸，屢遭匪徒蹂躪，皆由土豪關義和兄弟，勾引股匪，肆行騷擾，尋仇報復，白晝殺人，焚燒擄掠，久已控案疊疊，本月六日，經駐防九江之東路第四軍游擊劉司令安中，第一統領朱聯，徇本鎮商民之請，將該匪等一律擊散，圍鎮相安，商民稱快，復於十一日蒙南海縣長李派員率帶游擊隊，會同劉司令，協辦善後，商民咸稱感戴，不料於本月十四號，突有聲稱滇軍蔣軍長光亮派遣保榮光，率同大隊約千餘人來九江，適承擊散關義和等股匪之後，地方戒嚴，而突來大隊滇軍，商民惶恐，且該軍事前未見有何項公文通知，及抵鎮登陸時，任意騷擾，奸淫劫殺，無所不爲，迫得全鎮閉關罷市，由敵商團請第四軍游擊劉司令統領，共同維持，勸其出境，以免驚擾商民，詎該軍不但置之弗恤，竟發炮向劉司令所部轟擊，隨向敵團炮樓擊射，究不知是何居心，刻下商民惶惶萬分，付思以滇軍護法西南，聲譽卓著，料必爲歹人瞞騙，致有此舉動，現劉司令恐戰端一啟，必至糜爛地方，商民再罹痛苦，故暫行退避，以待解決，敵團現除戒備閉關防守外，謹電馳達，務懇迅賜維護，持電飭該滇軍刻日拔隊離境，以安商民而靖地方，隨電迫切待命之至，南海九江鎮紳商學工各界全體同叩，鈇印。
▲新會鄉民欲求安居而不可得 新會近事，無一樂觀，總之四鄉人民，夜夜防賊，求免劫擄，便是如天之福，貼近江門埠，東則水南，西則紫泥及白沙鄉，居民多數記憶漢獻帝之言，作（朕命亦不知在何時也）之怪嘆，白沙每夜有槍聲，一連十餘夜有槍聲，藉此聲以嚇匪，抑實自壯其膽耳，紫泥前旬遭劫，適地駐兵之葉家祠對面，（新庄）不逾二十丈，而其時又未三更，駐兵乃置若罔聞，水南稍爲殷富之戶，已搬遷一空，新會城附近鄉村，劫擄案之多，尤累贖難盡，故會城謠言尤甚，滑稽者謂如此自相驚擾，誠不如駕飛機航空云云，然吾民無辜無勇，又不能得有力者之垂憐，則其恐慌也亦宜。

售發總

總發售代理人

星架坡 怡保 吉隆坡

轄典目兄弟公司

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

活士卑巴文嬌亞

注病燥

靈傳季

預染天

防之氣

之速靈

注其法備活士

卑巴文嬌亞一

餅按三小時服

一茶匙即見效

凡有傷風咳嗽者不論男女老幼服此藥水無不立見奇效
此藥水乃由名醫精製而成其味甘美入口即化

介紹宜春閣莫有記監製馳名脚腫聖藥主治功效見證書

莫有記馳名脚腫聖藥

鄺標為記

竊思南洋羣島各界男女發現脚氣腫症甚多此症極其危險倘若失正不堪設想矣茲有石叻莫有記醫士製造脚氣消腫丸散見功於世上經有卅餘載中外馳名百發百中三日全愈蒙各界皆稱為利便之勝藥試之無不立刻見功應效神速愈後更能身體強壯飲食加增舉家老幼無病均能取服可免各種疾病相侵真乃天下第一無雙之妙藥也故特錄數言以通告僑胞而且他富不深求實者見症贈送分文不受南洋各埠藥房俱有代售每瓶價銀五角可食三天全愈舖在牛車水崎尼律門牌一百廿一號

民國以前幸蒙宜紳殷商各界賞賜扁額以垂久遠

書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒

書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒

靈丸活世 應驗金丹

梁敬修題 何樂如題

邱雁賓題 李星南題

林推遷題 劉以田題

吳勝騰題 曾潮興敬告

薛中華題 曹壽山題

民國十一年三月廿九日

樓飯店，以謀一飽一醉者，始爲政素然，間有或因喜事欲購酒菜客者，遇此變化，尤覺束手無策而與筵席息息相關之商業，如豬鴨海鮮海味等，是日銷場，亦頓淡，各飯店有此舉動，雖無明白表示，然據道路傳言，則謂實由顧取筵席捐無效所致云。

振緒會紹先開創歷有餘年并無異言今會振緒志欲別圖願將振
號名下應得股份賠與會紹先承受即於本年八月初一日請到公親
邱海山翁駕臨秉公將振昌號生理傢私貨物賬目全盤核算明白
會振緒名下應得銀項即日當公親面前歸割清楚而振昌號全盤生
理亦以即日歸會紹先一人承認所有街前與諸寶號來往揭借賬目
等均由承頂人會紹先承認與會振緒無涉以後振昌號生理盈虧
失亦係會紹先之事會振緒不得與聞特此登報聲明以免後論此佈

癸亥年八月初九日

召頂人會振緒
承頂人會紹先 同披

啓者本公司實備雄厚資本經照三州府定例繳存本坡政府保證金
一十萬元專做各種保險生意舉凡岸上屋宇貨物財
產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保
所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧
請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai & Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hong Kong)
215 South Bridge Road Singapore.
電話七五八

民國十二年四月卅日

司理勞公器謹啓
副司理楊炳杰

[illegible]

予兒童以十六種營養必需之原質

佳格麥片含十六種之原質咸爲兒童長育之所必需內有七種爲礦質以強骨
牙牙生血者也

米爲最優良之食料但佳格麥片較米尤佳其所滋補人身者勝米三倍所以
佳格麥片在世界上爲兒童及成人最良之食品若有不以麥片爲食則其身體
中即缺少若干種重要之原質矣

此麥片味極甘香易於調製爲飯又廉幸勿有一日無此君

MULLER & PHIPPS(MALAYA)Ltd
WHOLE SALE AGENT Singapore

啓者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨物商店運出之貨品確民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啓行來往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅(郵費在內)如蒙賜顧請將現款滙下然後從速付上如空函定購恕不應命

商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止

The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane, London, E. C.

倫敦只治街 倫敦商店指南有限公司啓
門牌五號

英一九一九年八月十九號

▲令九江漢軍調省 大本營傳出消息：蔣光鼐新編李根源所部，擅入九江接防，發生戰事，四民停業，孫中山因此已示意蔣光鼐，飭其調回該軍，以免滋生事端，但蔣氏以該軍係最近收降者，需費或綏甚鉅，欲在九江籌款維持，如必須該軍調省，當先與以相當之軍費，未知帥府如何對付之耳。

▲帥府開特別會議 孫中山返省後，以東江戰事，尚須進兵，帥座擬於十八日啟節，再赴東江前敵，昨十七日下午三時，特在帥府召集各部長，府中文武重要職員，及省中各機關長官，開特別會議，對於後方事宜，及黎元洪來電，爲長時間之討論云。

石叻大馬路 會豐商行 總代理

啟者本報專爲便利各印字家起見特由歐洲再行辦到抹軟膠油此油係專爲抹擦印字膠輥之用凡印字膠一經此油抹擦後永無潰發潮濕之虞又能辟除各色墨漬無煩用水滌洗致有潰發之慮現值貨到無多請購一罐用之方知言之不謬也如蒙賜顧價錢格外克己此
癸亥年六月十一日
本報營業部啟

鍾君石閭儒而精於醫者也遊歷南洋垂十餘載
心慈術湛濟世爲懷舉凡吐血虛癆及癰癤內外
諸症一經先生診治無不藥到春回所至各埠人
咸頌之誠三折肱之良醫也茲幸來叻懸壺問世
予等用特登報介紹凡我僑胞倘有抱薪憂者藉
知所問津焉

先生現寓石叻吉寧街門牌一百零七號
裕和堂安記

夏曉尹 黃澤輝 梁谷欣 林起增 石曉磊
許夢芝 陳鏡秋 葉滴餘 鍾小亭
梁受謙 許禎祥 李玉翠 王希昭

本館再版藉各埠良友贊助之力內容比前豐富
考考比前精確凡戰後歐亞新立國名目界各國
通都大邑我邦各省名城巨鎮通商口岸及其立
約分份閩粵兩省設有郵局地方 英屬海峽殖
民地（三州府）馬來聯邦（四州府）未聯合之
馬來部及北般島荷屬東印度羣島（爪哇蘇門
答臘西里吧摩鹿加）暹羅緬甸法屬印度支那
安南兩圻東京金邊）叻嶼中香港上海街名無
不備載誠商學界不可不讀之書也如蒙光顧請
至下列代售處

東亞日報



英國製造



紀連渣摩托車輪

最可靠最經濟

摩 托
車 輪

理代發分一唯
同公則廉威

紀連法 摩托車輪並非試驗之品質
乃摩托車輪實業界之創製者也

鸚鵡牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效神速之強體良劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生有種種之藥石亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘方加以研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最危最衰甚至不能育生者試驗此鸚鵡極品壽眉丸一磚照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也各埠大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由於人慾惟天生民乃陰陽感召事屬等閒而肉慾相薄即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄於膀胱刺激于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實爲腐精所致鬱成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能擒其之窟爲射洗可以直達精管也欲清源節本號鸚鵡牌老之丸藥及射洗白濁藥水所以爲射洗一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血掃病扶元之良方並妙製不用求人射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知請認眞鸚鵡老牌爲幸

(服法) 每日三次 大瓶一員半 小瓶七毫半

射洗 白濁之症不論新舊常服人悉此每包每包每包有數年不愈者其效如神
白帶 △苦累各種藥劑則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁帶為廣精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精管欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節
白濁 諸淋腫痛洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也
藥水 每瓶五角 每打五元

總代理 會豐商店

嬰孩自己藥片如何著奇功於北京小孩
北京農商部權度製造所李便南先生來信云鄙人近深信貴公司所製嬰孩
自己藥片效力偉大凡關於感冒腹痛泄瀉飲食停滯發熱炸腮等症投之甚
見奇效即察小孩 有不適或飲食過量不
其消化即便與二三片立即可大小便順序
精神暢達誠居家不可不備之良藥也茲再
郵寄郵票大洋六角至祈查收并希惠寄藥
片一瓶據李便南先生云此藥片係居家小
孩者不可不備之良藥也係英國通用小
兒科之靈藥專治嬰兒 胃弱不化 大便
閉結 肚痛 腹瀉 發熱 傷風 痰厥

出牙各症以及蛔蟲等患如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即郵寄叻銀
六角至星架坡馬六甲街章廉十醫生藥局原班郵奉自己藥片一瓶可也每
六瓶三元嬰孩自己藥片功能安順服後能使小兒得天然康樂之安睡且得
循序長成也

余之藥
嬰孩自己藥片

A black and white illustration of a baby sitting on the ground, holding a large bottle of 'BABY'S OWN TABLETS'. The baby is looking towards the viewer. The bottle has a label with the words 'BABY'S OWN TABLETS' and a small illustration of a baby. To the left of the baby, the text '嬰孩自己藥片' is written vertically. To the right, the text '余之藥' is written vertically.

▲唐紹儀主張廢除總統

領袖。如能細察十二年來。一二百年以來。或數千年來治亂成敗之跡。而知民意之終不可違。武力之終不足恃。有澈底之覺悟。則治平可立見矣。(問)先生所見固甚是。然現時北京攝局。雖爲人民詬病。中山在粵方用武。無暇顧及建設。各省區派別甚衆。難以一致。丁此繼續存亡之秋。似宜有久孚衆望如先生等者。而維持大局也。(答)余久已忘情於名利。以現在之時勢。以余現在所處之地位而論。雅不願與聞政治。今人或謂執政者須富於才能。此乃欺人語。才能無界說。無標準。無足輕重。今之執政者。祇求心地純正。已足爲治矣。至於建設中央政府。乃次要問題。各方如能覺悟。萬事皆可自辦法。故余對黃陂。急急於設立政府。亦頗不以爲然。若各方能互相諒解。立即息爭。則隨處可以設政府。不必在上海也。惟對於總統一席。余則始終主張廢除之。以杜後患。(問)先生對於上海之國會。有何意見否。(答)此乃破壞北方大選之一種方法。余對彼之希望祇此耳。

▲▲日本報對於震災之痛言

日本某報紙云。歐洲大戰中。日本所得之利益。爲二十萬萬萬元。今乃五六分鐘內。竟失其數倍。乃至數十倍。五十萬萬。乃至數百萬萬萬元。天公有意示警。亦未可知云云。其言亦沈痛之極矣。

▲▲段祺瑞致日總理電

段祺瑞陽(七日)電東京山本總理云。貴國奇災。中國國民。同深震悼。祺瑞等集合同人。設立救災同志會。募集捐款。寄附貴國。并代表國民深致慰問之意。茲先由正金行匯上日金十萬元。即乞察收。祺瑞現仍竭力募集。俟有成數。再當續寄。同時并交駐在天津貴國總領事華幣二萬元。代購食物。運赴災地協濟。貴總理與各大臣肩此重大責任。尤望努力珍重。不勝企禱。敵國僑民學生。業蒙一體救護。合併申謝。

報紆云、歐洲大戰中、日本所得之利益、爲二十萬萬元、五分鐘內、竟失其數倍、乃至數十倍、五十萬萬、乃萬萬元、天公有意示警、亦未可知云云、其言亦沈痛之

▲▲段祺瑞致日總理電

段祺瑞陽（七日）電東京山本總理云、貴國奇災、中國國民、同深震悼、祺瑞等集合同人、設立救災同志會、募集捐款、寄附貴國、并代表國民深致慰問之意、茲先由正金行滙上日金十萬元、即乞察收、祺瑞現仍竭力募集、俟有成數、再當續寄、同時并交駐在天津貴國總領事華幣二萬元、代購食物、運赴災地協濟、貴總理與各大臣肩此重大責任、尤望努力珍重、不勝企禱、敝國僑民學生、業蒙一體救護、合併申謝、

大 價 稱 批 發 甚 克 已

南洋總售 石叻庇能 怡保太平 金保 會豐商行

本報廣告
啓者本報
爲限於篇
幅計倘遇
有緊要新
聞太多決
將有合同
之告白暫
時抽起惟
每月中仍
不得抽起
過四次
特用爲聲
明統希原
諒幸甚
本報營業
部特告

中興

朱中興救時普濟水治危急重症
眞有起死回生之功救急扶危
之力有奸商運來假冒朱
中興救時普濟水偽藥發售
以圖射利害人誤世喪盡
天良本主人有鑒於此特
托石叻松柏街門牌七
號衛安公司在南洋
羣島全權總代理發
行各埠商號如有
就近採辦者可
與衛安公司
接洽方是朱
中興救時
普濟水正
貨也批
發價格
一律
從

胃氣嘔氣滯痛症紅痢症
 過身困倦赤痢瘧疾
 行船嘔吐以上各症均皆
 孕婦俱皆合服
 水

普濟
 時

更有起死回生之功
 之力、有奸商運來假
 以圖射利害人誤世
 天良本主人有鑒於
 托石叻松柏街門
 號衛安公司在
 羣島全權總代
 行各埠商號
 就近採辦
 與衛安
 接洽方
 中興
 普濟
 貨

四時感冒
霍亂吐瀉
頭刺身熱
風咳嗽
胸膈飽滯
心胃氣痛
急重痧症
絞腸抽筋
新久發冷
中暑發熱
中風中痰
翻胃嘔吐
肝痛不止
不服水土
時症瘧疾
風濕骨痛
風火牙痛

施林氏除痰止咳水

林氏

施

除痰止咳水

主治

| | |
|--------|------|
| 胃感風寒咳嗽 | 肺熱痰火 |
| 日夜連聲咳嗽 | 少年勞嗽 |
| 男婦老年咳嗽 | 喉癢虛寒 |
| 肺癆肺萎咳嗽 | 痰喘氣急 |
| 咯血內傷咳嗽 | 痰濕氣滯 |

連咳必止藥到病除
之第一聖藥也

衛安公司

各埠
店均

總發行處

上海五

止咳水
肺熱痰火咳嗽
少年發熱咳嗽
喉痛虛寒咳嗽
痰喘氣急咳嗽
痰濕氣滯咳嗽
止咳藥到病除
第一聖藥也

發行處
石叻松
街門牌
七號

衛安公司
各埠藥房
店均有代售

總發行星嘉坡松柏街
門牌第七號衛安公司

分售處

檳榔嶼 衛安公司
吉隆坡 廣生號
芙蓉埠 致美房
麻坡 天福隆號
吉打 廣益商店

用中國變精

採得百花成蜜
 誰知辛苦為誰忙
 冬他此蜜好時
 花露水用必新國人
 加美扶滿危於焉耶



此則徒謂效顰適主人於化學一
 道心得有素故將平生所學稍盡
 義務乃廣搜奇花大集異卉製成
 斯露使用之者如入蘭室如遊香
 園且耀以中華五色國旗表以雙
 妹囑為記 同胞其歡迎乎請認
 斯牌庶免武夫(均石旁)混玉也

雙妹牌生髮油

雙妹牌白玫瑰香水

A vintage perfume bottle with a decorative stopper and a label featuring a floral design and Chinese text. The bottle is dark and rectangular, with a label on the front that includes a circular emblem and the characters '玫瑰' (Rose) and '香水' (Perfume). The stopper is ornate, with a dark, textured top and a band around the middle that reads '玫瑰香水' (Rose Perfume). The bottle is set against a background of stylized flowers and leaves.

雙妹哩超等牙粉

香港廣生行有限公司
(Incorporated in Hongkong)

▲▲遊客在日本脫險之經過詳情

▲▲孫發緒請黃陂中止政治運動

[illegible]

聯話

宋聯話 (選錄)
九龍山宋王臺。景炎二年四月。端宗駐蹕之所。舊有行宮。光緒乙卯李君瑞琴。於臺下築石垣環繞之。并建石坊曰。宋臺遺址。賴翰文太史。集陳獨鹿(水旁)詩句。作聯書之。聯云。一登聖帝帝廟荒殿。百戰山河見落暉。句極雅切。余擬撰一聯書於石坊後柱。用宋遺民謝曉髮。西臺獨哭事。聯云。佐幼主以興師。幾多義士捐軀。宮花陵樹留忠血。望崖門而慟哭。尚有遺民啼髮。碧海青天鑒此心。蓋崖山宋大忠祠。懸有碧海青天照額云。

雜俎

日用常識 (續) (壁慈譯)
諸君欲得一價廉而行之印刷機乎。其製造法如下。用小學手工用之黏土。抹去沙屑。以潤澤爲度。模於方形之白鐵箱蓋上。括到平滑。則成一泥板。用復寫墨水(各書局均有出售)寫欲印之件於光滑之洋紙上。俟乾後即覆壓於泥板上。移時取下。即留一明之墨跡。覆紙其上。可復印二十張。惟須留意試驗。始得良好之效果。

黃樹啓事

診病者注意
鄙人前在回春醫社醫席已經三年其後連任同濟醫院醫席又復六年計十年以來在醫院供職致求診者爲醫院鑄點所限時形不便現下任職期滿不限鐘點皆可診症仍在同濟醫院對面廣同春藥店應診每日自早至夜凡來店診脈及延請出門皆可不拘鐘點隨到隨診特此通聞
癸亥年八月十九日
黃樹啓

遷居廣告

啟者敝號訂於本月廿六號遷居於土庫街廿七號門牌諸君有事相商乞移玉是荷
民國十二年九月廿七日
加里士丹啓

雪廠招頂廣告

茲有雪廠一間製雪機器全副及住屋俱全坐落澳康律(即四排坡)門牌卅號全間雪廠招人承頂如有志欲頂者請移玉步至該雪廠面議可也此佈
民國十二年九月廿六日
澳康雪廠公司告白

廣恒紅煙

| | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| 廣恒 | 廣恒 | 廣恒 | 廣恒 | 廣恒 |
| 八兩一 | 八兩一 | 八兩一 | 八兩一 | 八兩一 |
| 百五庄 | 百五庄 | 百五庄 | 百五庄 | 百五庄 |
| 紅煙每箱沽銀 | 紅煙每箱沽銀 | 紅煙每箱沽銀 | 紅煙每箱沽銀 | 紅煙每箱沽銀 |
| 五十七元 | 五十九元 | 三十三元 | 三十三元 | 二十八元 |

南洋總發行所 廣新嘉坡中街十九號
電話一九五四
發亥年八月十五日

(南)(洋)(大)(酒)(店)(新)(張)(廣)(告)

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺憾恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿拉士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣自浴室樓下則有西餐茗菓酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電汽車以乘與稽帷暫住堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情茲擇於本月十八號開張各界 貴客惠然肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈
民國十二年七月十四日

腰腿疼痛

腰腿疼痛 病家不受吃藥之苦且立見奇效
此藥係明製精製年開太醫院醫傳製修合立奧理精奇能醫沉痾痼冷之痼疾非攻伐之劑得陰陽調製之功坎離既濟之妙能使氣血通暢筋骨堅強凡以上各病及婦女肝鬱兩脅脹痛經閉不通陰寒等症不必服藥立能收效神速萬治萬驗敢云藥如不靈原銀奉還諸僑胞居家旅行有無病症均可預購以備方便請留意焉
本坡代理處 衛安公司 新萬山棧 飲和軒 老萬山棧
各埠商號如有願爲代理者請即函商爲荷
每包價洋一元二角五分 用法詳單載明
總發行所中華土產公司暫設牛車水戲院街廿七號

芝蔴辣素油

本天津工廠製造辣素油行銷國內已久自推廣南洋銷於各埠日趨發達各界嘉許誠以該油係用辣素二種土產精製而成成辣極有却濕養血之性之麻有補腎潤腸之功故該油能開胃潤腸去濕解毒助消化清血液且無論生鮮菜蔬或拌面食隨意滴入少許不僅香噴可口並能提味或做加臘魚肉等加入此油較尋常加倍香美洵爲食物中最高潔淨無上上品親朋饋贈多表歡迎焉
四兩庄每樽二角 半斤庄每樽三角八
鐵桶庄每桶三十斤批發十二元
北京新到真正同仁堂東阿膠小兒驚風散及各種著名良藥京滬各色國貨用品繁多不及備載如蒙 光顧無任歡迎
總批發處星洲中華土產公司啓
十二年六月四日



肝胃病之唯一佳品

主治

大便不通 肝胃不和
積食不化 口氣腥臭
嘔惡作酸 舌苔黃膩
膽汁泛溢 反胃噎食
胃腕脹痛 小孩疳積
大便乾燥 老年便秘

平時飲食 不節以致 胃呆便閉 有欲食不 能欲便不 出之苦治 以此丸飲 食自能下 咽大便利 能通利也

安氏秘製補血丸



各埠藥房均有發售每瓶七角每打七元

上海江西路七十一號兜安氏公司啓

上青頂舊暹米內到叻中
註商標別人不得冒用



本棧火礱所出之一號舊暹米向來行銷各地誠推為各庄白米之冠自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺政府為重民食起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以本庄米石久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本棧已經運配最上等之舊暹米載至叻中照前規例仍由十八間吳祥和經理一家米上此等舊暹米粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請 公安
民國十年四月廿九日 暹京興隆棧謹啟

中醫之良

福建永春黃祖芳先生以通儒為通醫由前明祖傳代有聞人至今十多世矣先生仲弟祖池先生尤冠時特出每於羣醫束手者見學識所至口碑載道如往年治愈吉隆坡泉豐陳玉喉瘡危症麻坡顏奕半身不遂巴生顏澤少陰時患高午港口萬鴻發鄭蘭章瘡毒度內萬泰鄭其謙傷風元氣危候去年峇株陳紅七八年瘰癧近日民生瘵顏治丹小腹硬痛西法皆言割割先生以三劑治愈至收丹毒活嬰孩男婦兒科內外方脈所全不勝枚舉又如戊午秋燥中外流行時以麻桂誤治先生獨標秋燥症治登板城新報力挽頹風述大畧昭昭在人先生實有真懷詩曰瘡痍滿目總驚心愧乏良方為起沉痾得十池分一句普為甘霖濟林林即此可見其志矣原住巴生華商公所同人見其法良意美食動住叻以廣惠同胞現住大坡媽祖宮邊門牌一百七十六號義昌內

郭廣德 顏治丹 午港鄭美壽
甘清泗 陳輝相 吧雙陳文勝
郭博元 林隆江 吧雙梁仁德
林妙瓊 宋智清 度內鄭其謙
黃濟舟 湯松藩 峇株陳奕真
公佈

癸亥年七月十六日

本報啟事

各界諸君大鑒。啟者。現本報出版畧早。如有緊要告白函件。請於午前交來。至所關於新聞函件。請交本報編輯部收。不必書個人姓名。特此通告。

石叻總滙新報謹啟

招徠廣告

本號親自督辦祖國地道藥材參茸燕桂各種名家膏丹丸散發行歷蒙各界人士贊許茲特設滙兌信局為利便僑胞交通起見專收香港省城汕頭潮州大埔等處保家銀信快捷異常滙水格外克己以廣招徠 諸君惠顧無任歡迎如係外埠寄信者可將款由信局寄來一體料理妥善特此敬告

滙兌經理處

香港志成號
省城廣大通
汕頭南成發
潮州何興記
大埔何添記
(英文通信處)
CHOP NAM HENG.
NO. 21 HOKIEN STREET
SINGAPORE

民國十二年七月四日

石叻馬路門牌廿一號
南興號披露

認真商標提防假冒



治 凡
諸般風濕骨痛
跌打損傷
瘡癤腫毒
小兒驚風
婦人產後
諸般雜症
無不立效



林吉源
製創
茶和甘應萬

福至大藥行

清濁消淋丸

此丸能消解微濁培益元氣無論新起久患依時服食兩日之內痛除腫退濁止淋消惡毒而扶元神是誠二濁五淋之聖藥也
流出微濁 必有微毒 神效極速 培補宜早
去毒生精 此丸至寶
大瓶銀壹元五毫 小瓶銀八毫
總經理
廣州雙門底老成藥房 梧州會館街五洲藥房
廣州十八甫廣濟藥房 梧州十字街五洲藥房
佛山南門外法法藥房 梧州小南門五洲藥房
江門鹽步街中法藥房 汕頭懷安街會豐藥房
香港永樂街瑞昌藥房

總經理石叻大馬路會豐商店
經理處 檳榔嶼中法藥房 怡保中法藥房 芙蓉中法藥房 馬六甲中法藥房 吉隆坡中法藥房 怡保中法藥房 芙蓉中法藥房 馬六甲中法藥房 吉隆坡中法藥房

專門治咳

大醫

久咳丸

每瓶一元

唐拾義製

總經理 石叻大馬路 怡保 會豐商店 治咳名藥 凡患咳嗽 痰多氣喘 喉痛聲嘶 肺癆吐血 傷風感冒 諸般咳嗽 無不立效

大醫生 唐拾義 咳丸
總發行 中國 上海三馬路 父子大藥房

凡正唐 拾義丸 內有說明 券一紙 附寄 回可換 寄

海波藥



力能
敵獅

自來血之功早已中外馳名
其功在於補血補氣男女老
少均皆合服不寒不燥而又

清甜易於入口功效之神速
倍勝參茸舉凡體質虛弱血

氣衰耗精神困倦急而服之
便能轉弱為強身壯而力健

矣

此海波藥能解血液中之
含有毒質如遍體瘡痍
潰爛或癰疽癰疹與及
花柳各傳染毒症無論
如何一服此海波藥定
能將不結之毒驅除而
生新血誠除毒無上之
品也

行發總洋南
附贈

會豐商店

楊耀宗 馳名良藥

環球搜毒丸 包愈骨痛毒結痔瘡新舊餘毒未清殘危重症服之
第一搜毒丸 藥到病除即解日愈好

解毒骨痛水 近年近日風濕骨痛傷風寒毒症深入筋骨行步不得
實效骨痛水 手足各部腫痛

化腐生肌口散 此散能治瘡疔各症生肌口口百發百中乃瘡科之
生肌口散 良藥也

修肉珠珀膏 此膏中外第一家專治
腐肉珠珀膏 火損傷外科損傷腐爛

防護身丸 專防護未來之毒初發可引之毒血毒結毒等症服
防護身丸 保護之聖藥也

固腎丸 此丸固本生血夜尿多病腰膝軟弱壯身補延年
固腎丸 益壽補中之聖藥

洗除毒水 外科各症萬應除毒藥水實效消百
洗除毒水 疔瘡科瘡癤外痔無名腫毒

立效止毒水 專治傳染毒症止痛止毒酒濕熱毒刺癢等症立
立效止毒水 全愈兩樽收功

總代理
叻石會豐商店

喂！諸君想得

最適用之南洋埠名乎？

最易檢查之南洋埠名乎？

英漢對照之南洋埠名乎？

英漢對照
南洋埠名
(每冊定價二元)
外埠加郵費二角

代售處
叻石 吉靈街總匯新豐 庇能和盛隆 檳榔嶼
大馬路先施公司 檳城廣南昌李仲榮
桂蘭街口德泰棧 板城號就書局

通信處
Tam Lifu, 31 Kreta Vyer Road
Singapore
石叻水車路三十一號

民國十二年六月十五

總發行人陳保夫啟

▲各處輪船入口一覽表

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|-------|------|-------|-------|------|------|-----|-----|------|-----|-------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 甘一號蜜 | 食一號蜜 | 食二號蜜 | 食三號蜜 | 食椒蜜 | 白椒 | 本地烏椒 | 一號干 | 二號干 | 幼粒 | 中粒 | 幼粒 | 一號粉 | 碩我粉 | 中庄粉 | 碩我粉 | 巨港冬 | 二號冬 | 萬惹冬 | 二號冬 | 昔仔越 | 二號冬 | 艾號新 | 粗花糖 | 廿號赤 | 粗花糖 | 四十四號 | 幼花糖 | 英國乳樹 | 美國乳樹 | 一號白布 | 二號白布 | 三號白布 | 四號白布 | 細烏布 |
| 一十六圓 | 無兌 | 無兌 | 無兌 | 廿二圓半 | 一十五圓 | 十一圓二角 | 十圓八角 | 十三圓七五 | 十三圓七五 | 一十四圓 | 五圓一五 | 五圓 | 十圓 | 九圓五角 | 九圓 | 十二圓五角 | 一十二圓 | 一十三圓 | 一司令三 | 二角八占半 | 四角七占半 | 四角六占半 | 四角六占半 | 四角五占半 | 四角五占半 | 四角四占半 | 四角四占半 | 四角三占半 | 四角三占半 | 四角三占半 | 四角三占半 | 四角三占半 | 四角三占半 | 四角三占半 |

▲輪船出口一覽表

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|-------|------|-------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|
| 龜 | 新 | 文 | 福 | 茂 | 實 | 龍 | 豐 | 萬 | 建 | 廣 | 永 | 吉 | 福 | 荷 | 哇 |
| 龜 | 基 | 律 | 茂 | 盛 | 龍 | 耶 | 吉 | 高 | 興 | 順 | 隆 | 蘭 | 榮 | 丁 | 那 |
| 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 | 上午九點 |
| 往實勝越 | 往山口洋 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 | 往龜略 |
| 吾敏 | 文島宜 | 浮羅麻宜 | 往吉里汶 | 文律 | 納閩 | 蘇洛 | 安順 | 望加麗 | 汕頭 | 往馬辰 | 香港 | 往麻坡 | 往麻坡 | 往馬辰 | 往馬辰 |
| 順發號 | 和蘭公司 | 邦三發 | 和益公司 | 萬利安公司 | 和豐公司 | 實得力洋行 | 三寶壟 | 亞庇 | 實得力洋行 | 和蘭公司 | 廈門 | 益隆棧 | 上海日本 | 南洋代理 | 和益公司 |
| 順發號 | 和蘭公司 | 邦三發 | 和益公司 | 萬利安公司 | 和豐公司 | 實得力洋行 | 三寶壟 | 亞庇 | 實得力洋行 | 和蘭公司 | 廈門 | 益隆棧 | 上海日本 | 南洋代理 | 和益公司 |
| 順發號 | 和蘭公司 | 邦三發 | 和益公司 | 萬利安公司 | 和豐公司 | 實得力洋行 | 三寶壟 | 亞庇 | 實得力洋行 | 和蘭公司 | 廈門 | 益隆棧 | 上海日本 | 南洋代理 | 和益公司 |

| 各處輪船入口一覽表 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|-------|------|------|-------|------|------|-------|-------|------|-------|------|-------|------|------|-------|------|-------|------|------|-------|-------|------|------|------|-------|------|------|-------|-------|-------|-------|------|-------|------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|
| 鎮安 | 打納 | 瑞華 | 加立蘇 | 孟里明 | 燕東 | 萬豐隆 | 英直那宜里 | 新加坡 | 豐和 | 新加坡 | 白臘 | 萬智美 | 孟那寧 | 莫里目 | 海雄 | 慶生 | 福順美 | 福順生 | 恒遠 | 德利 | 坤豐 | 亞士 | 豐利 | 吉連 | 英國正旗 | 施棉 | 棉砂 | 吉生 | 福生 | 錫國華利 | 嗎喜魯 | 孟雲 | 豐川 | 萬和元 | 福裕 | 那惹實那越 | 萬和順 | 堅打 | | | |
| 由汕頭 | 由網略 | 由新及 | 由豐盛港 | 由坡德申 | 由鳳武鑾 | 由汕頭 | 由三寶壟 | 由英得宜利 | 由占卑 | 由峇眼亞比 | 由丁加奴 | 由暹羅 | 由坤甸 | 由新及 | 由安順 | 由綿蘭 | 由丁加奴 | 由麻六甲 | 由麻六甲 | 由峇株吧轄 | 由英得宜利 | 由網略 | 由坤甸 | 由關丹 | 由望加麗 | 由吉寧丹 | 由望眉 | 往香港 | 由巨港 | 由棉蘭 | 由板橋 | 由加吉打 | 由加那吧 | 由暹羅 | 由馬辰 | 由淡米那漢 | 由馬辰 | 由實叻班讓 | 由實那越 | 由坤甸 | 由檳榔嶼 |
| 約廿二到 | 約廿二到 | 約廿二到 | 約廿二到 | 約廿二到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿三到 | 約廿四到 | 約廿四到 | 約廿四到 | 約廿四到 | 約廿四到 | 約廿五到 | 約廿五到 | 約廿五到 | 約廿五到 | 約廿五到 | 約廿五到 | 約廿五到 | 約廿六到 | 約廿六到 | 約廿六到 | 約廿六到 | 約廿六到 | 約廿六到 | 約廿六到 | 約廿六到 |
| 綿示必洋行 | 實得力洋行 | 和蘭公司 | 瑞豐盛 | 實得力洋行 | 和蘭公司 | 吳祥茂 | 協榮茂 | 和蘭公司 | 萬慶號 | 和蘭公司 | 瑞豐盛 | 實得力洋行 | 和蘭公司 | 成美號 | 實德力洋行 | 和蘭公司 | 實得力洋行 | 益泰安 | 捷益安 | 和益公司 | 順局公司 | 恒生船局 | 陳元利 | 同益公司 | 實得力洋行 | 晉成號 | 英國公司 | 麟盛號代理 | 綿示必洋行 | 實得力洋行 | 莫實德洋行 | 麟盛公司 | 實得力洋行 | 和蘭公司 | 和豐公司 | 張元記 | 成茂號 | 順發號 | 同益公司 | 實德力洋行 | 實德力洋行 |

